

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile		
Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue / Fecha de Emisión 	
1. Consignor / Exportador: 		2. Consignee / Importador:
3. Country Of Origin / País de Origen: USA		4. State Of Origin / Estado de Origen:
5. Country Of Destination / País de Destino: Chile		6. Zone Of Destination / Zona de Destino: *****
7. Place Of Origin / Lugar de Origen: 		8. Port Of Embarkation / Border Crossing / Puerto de Embarque / Cruce Fronterizo:
9. Estimated Date Of Shipment / Fecha Estimada de Embarque: 		10. Means Of Transport / Medio de Transporte:
11. ***** *****		12. CITES Permit Number / Número de Permiso de CITES: *****
13. Description Of Commodity / Descripción de la Mercancía: Ferrets		14. Date Of Inspection / Fecha de la Inspección:
15. Total Quantity / Cantidad Total: 		16. Additional Information / Información Adicional:
17. Total Number Of Packages/Containers / Número Total de Paquetes/Contenedores: 		
18. Identification / Seal Numbers / Identificación / Número de Sello: 		
19. Commodities Intended Use / Uso Previsto de la Mercancía: 		20. Type Of Admission / Tipo de Admisión:
21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: (See next page / Ve a la próxima página) ***** ***** *****		

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile
Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del
Certificado

21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: Continued / Continua

SPECIES/ ESPECIE	SEX/ SEXO	AGE/EDAD	NUMBER OF ANIMALS/ CANTIDAD DE ANIMALES

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile
Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Address of destination establishment/dirección del establecimiento de destino:

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

1. COUNTRY OF ORIGIN/ PAIS DE ORIGEN:

a. The animal (s) come from the United States, where rabies is a compulsorily notifiable disease./ Los animales provienen de los Estados Unidos, donde la rabia es una enfermedad de declaración obligatoria.

2. ESTABLISHMENT OF ORIGIN/ ESTABLECIMIENTO DE ORIGEN:

a. During ninety days prior to shipment, there have been no outbreaks of infectious or parasitic diseases in the establishment of origin that could affect the species./ Durante los noventa días previos al embarque, no ha habido brotes de enfermedades infecciosas o parasitarias en el establecimiento de origen que pudieran afectar a la especie.

b. During twelve months prior to export, there have been no cases of rabies in the establishment of the animal's origin./ Durante los doce meses previos a la exportación, no ha habido casos de rabia en el establecimiento del origen del animal.

c. The establishment of origin maintains a surveillance and control programme against rabies./ El establecimiento de origen mantiene un programa de vigilancia y control contra la rabia.

d. If animals are intended for zoos or exhibition centres, the origin establishment is registered and under the control of USDA APHIS. It also has the permanent supervision of a veterinarian.

Or

If the import of ferrets (*Mustela putorius furo*) is of a commercial nature, they come from an establishment that is under the supervision of a veterinarian. In addition, the establishment is registered or has authorization from USDA APHIS. It also has an appropriate sanitary management program for the species./

Si los animales están destinados a zoológicos o centros de exhibición, el establecimiento de origen está registrado y bajo el control de USDA APHIS. También cuenta con la supervisión permanente de un veterinario.

O

Si la importación de hurones (*Mustela putorius furo*) es de carácter comercial, proceden de un establecimiento que está bajo la supervisión de un veterinario. Además, el establecimiento está registrado o cuenta con la autorización de USDA APHIS. También cuenta con un programa de manejo sanitario adecuado para la especie.

3. CONDITION OF THE ANIMALS/ ESTADO DE LOS ANIMALES:

a. The animal (s) are born and raised in the establishment of origin or have remained there for a minimum of six months prior to shipment./ Los animales nacen y se crían en el establecimiento de origen o han permanecido allí durante un mínimo de seis meses antes del envío.

b. The animal (s) have been vaccinated against rabies, with a minimum of twenty-one days and a maximum of twelve months prior to shipment, with an approved vaccine for the species, or if it is not available in the country of origine, it must be a vaccine approved by the Official Health Authority, or the animals are less than 3 months and

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile
Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Additional Field(s):

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

not vaccinated at the time of issuance of this certificate.*/ Los animales han sido vacunados contra la rabia, con un mínimo de veintiún días y un máximo de doce meses antes del embarque, con una vacuna aprobada para la especie, o si no está disponible en el país de origen, debe ser una vacuna aprobada por la Autoridad Sanitaria Oficial, o los animales tienen menos de 3 meses y no están vacunados en el momento de la emisión de este certificado. *

c. The specimens have been dewormed internally and externally, between ten and thirty days prior to shipment. Broad-spectrum products were used and approved by the Health Authority in the country of origin./ Los ejemplares han sido desparasitados interna y externamente, entre diez y treinta días antes del envío. Los productos de amplio espectro fueron utilizados y aprobados por la Autoridad Sanitaria del país de origen.

4. PRE-SHIPMENT QUARANTINE:/ CUARENTENA PREVIA AL ENVÍO:

a. Animals were subjected to an isolation process, under officially Accredited Veterinarian control, for a minimum period of ten days prior to shipment./ Los animales fueron sometidos a un proceso de aislamiento, bajo control veterinario acreditado oficialmente, durante un período mínimo de diez días antes del envío.

b. During the period of isolation, the specimens did not have contact with other animals unrelated to export, nor did they show clinical signs of any infectious disease that affects the species./Durante el período de aislamiento, los ejemplares no tuvieron contacto con otros animales ajenos a la exportación, ni mostraron signos clínicos de alguna enfermedad infecciosa que afecte a la especie.

5. TRANSPORTATION AND SHIPMENT:/ TRANSPORTE Y ENVÍO:

a. Durante el transporte los animales no deben tomar contacto con animales ajenos a la exportación./ During transport, animals must not come into contact with animals other than those for export.

OTHER INFORMATION/ OTRA INFORMACION: *In the case of ferrets (*Mustela putorius furo*) under three months of age, the animal (s) will be sent to the SAG Lo Aguirre Quarantine Station. This is where they will be immunised by a private veterinarian with a vaccine approved for the species at the corresponding age according to the vaccine indications. After vaccination, a quarantine period of at least ten days must be met at the aforementioned centre.

The costs associated with the stay for the animals at the Quarantine Station; in addition to the quarantine process and vaccination, are at the applicant's expense./ En el caso de hurones (*Mustela putorius furo*) menores de tres meses, el (los) animal (es) serán enviados a la Estación de Cuarentena SAG Lo Aguirre. Aquí es donde serán inmunizados por un veterinario privado con una vacuna aprobada para la especie a la edad correspondiente según las indicaciones de la vacuna. Después de la vacunación, se debe cumplir un período de cuarentena de al menos diez días en el centro mencionado. Los costos asociados con la estadía de los animales en la Estación de Cuarentena; además del proceso de cuarentena y la vacunación, corren a cargo del solicitante.

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile
Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Veterinary Health Certificate for Export of Ferrets from the United States of America to Chile
Certificado Zoosanitario para Exportar Hurones de los Estados Unidos de América a Chile



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Parasite Treatment/ Tratamiento de parásitos

The specimens have been deparasitized with the following broad-spectrum products:/

Los ejemplares han sido desparasitados con los siguientes productos de amplio espectro:

Brand and product name/ Marca y nombre del producto	Active ingredient/ ingrediente activo	Date of application/ Fecha de aplicación	Dose applied/ Dosis aplicada

Rabies vaccination information/ Informacion sobre vacunacion contra la rabia

Brand and product name/ Marca y nombre del producto	Application Date/ Fecha de aplicacion	Dose applied/ Dosis Aplicado

Name of Accredited Veterinarian / Nombre del Veterinario Acreditado

Name of USDA Veterinarian / Nombre del Veterinario del USDA

Signature of Accredited Veterinarian / Firma del Veterinario Acreditado

Signature of USDA Veterinarian / Firma del Veterinario del USDA

Date / Fecha

Date / Fecha

Certificate Number / Número del Certificado

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.
